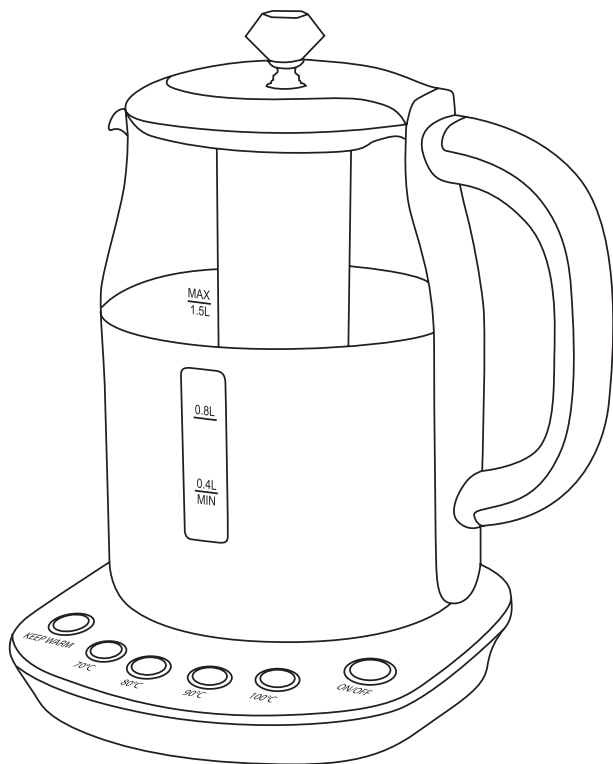


Atlanta



№ ATH-2534 от 01.09.2021г.

ATH-2534

Electric kettle

Чайник электрический

Электрлік шайнек

Инструкция по эксплуатации

Instruction Manual

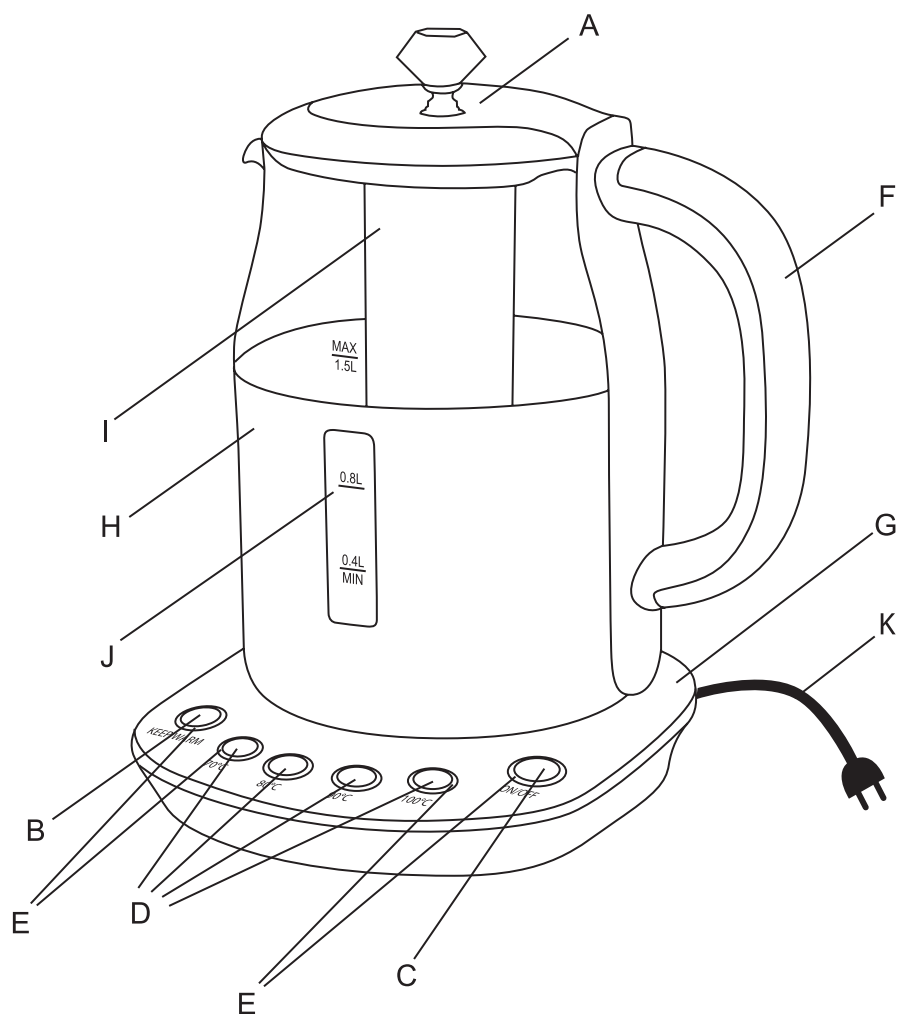
Пайдалану бойынша нұсқаулық

EN

RUS

KZ

Ver.2.06.2010



INSTRUCTION MANUAL

DEAR CUSTOMER!

CONGRATULATIONS ON YOUR GOOD CHOICE! NOW YOU ARE THE OWNER OF ATLANTA™ PRODUCT NOTABLE FOR ITS PROGRESSIVE DESIGN AND GOOD QUALITY PERFORMANCE. WE HOPE OUR PRODUCTS WILL STAY WITH YOU FOR YEARS ON END.

BEFORE OPERATING

Please read these operating instructions before kettle operating. Before the first use or in case of long time interruption in operation it is recommended to pour water to the maximum level mark and bring it to the boiling. Pour off the boiled water, repeat the procedure twice.

Do not pour cold water only, which will complete boiling, and still very hot kettle. A large temperature difference can bad affect the materials used in the kettle. Please wait until the kettle has cooled down a bit.

SAFETY MEASURES

- The kettle operates from power supply; power supply technical characteristics are specified on the factory marking of device.
- As surface temperature of the kettle can be over 60 °C, do not touch it except for a handle and buttons.
- Distance between the kettle and other appliances above it must be over 50 cm in order not to be damaged by steam. Avoid close position to other appliances that are easily distorted due to high temperature.
- The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental ability or if they have no experience or knowledge, if they are not under control or not instructed on the use of the instrument the person responsible for their safety.
- Do not leave the appliance unattended when the kettle is plugged in or when children are around. A power supply cord must not be hung down as children can pull it, throw the kettle and get burnt.
- To avoid the danger, if the power cord has been damaged, it should be replaced by the manufacturer, its agent or similar qualified person.
- The kettle must be used only upright. Never use it on uneven and non-heat-resistant surface.
- Use a separate socket for the kettle.
- In case of connecting the device never use the electrical extension cord.
- In order to avoid a fire or electric shock:
 - do not scrape the body of the kettle;

EN
3-7

RUS
8-12

KZ
13-17

- do not expose the electric part of the kettle to rain or water exposure;
- do not submerge the kettle into water or other liquid;
- **KEEP THE APPLIANCE PLUGGED OUT IF IT IS NOT USED, THE DEVICE IS DANGEROUS EVEN IF IT IS UNPLUGGED;**
- do not cover the kettle;
- do not use the kettle in wet places;
- do not plug in the kettle if there is water on its base's surface;
- do not plug in and plug out by wet hands;
- do not allow overheating of a plug; it must be fully and tightly put into a socket;
- do not the kettle if a power supply cord is damaged or soaked;
- plug out the kettle before cleaning and wait until it has cooled down completely after use;
- never pull a power supply cord to switch off the appliance, just pull carefully a plug from an outlet;
- keep the appliance in a dry and cool place.
- The device is designed for indoor use, exclusively for domestic use. Do not use the appliance for professional purposes.
- In case of any work failure, please, apply to the nearest maintenance center with a warrantee certificate. Never fix problems by yourself.
- Don't arrange kettle near sources, such as: heating radiators, gas stoves, or at places exposed to direct sun rays, excessive dust, mechanical vibration or impact loads.
- In case of transportation under the reduced temperature conditions do not plug in the kettle less than two hours of its storage in warm place. Don't use any reactive liquids (gasoline, kerosene, alcohol, different solvents) for appliance cleaning.
- Any errors in storage, transportation and use of the device are not covered by the warranty.

KETTLE BASIC ELEMENTS

- A - lid of kettle
- B - keep warm function
- C - boiling switch
- D - operating mode indicators
- E - mode indicators
- F - handle
- G - base unit
- H - kettle housing
- I - filter for brewing tea
- J - water level
- K - power supply cord

PERFORMANCE SPECIFICATIONS

Voltage:	220-240 V~ 50/60 Hz
Rated power:	1850-2200 W
Capacity:	1.5 l
Weight:	1.21 kg
Dimensions:	23x19x24 cm
Operating life:	3 years

With delicate handling service life can significantly exceed the period set by the manufacturer.

Date of production is represented on the label of the product in the format MM.YYYY

OPERATION

1. Arrange kettle with the base unit at flat dry heat-resistant surface as close to the socket as possible.
2. Make sure the kettle is switched off and then plug it in. The switch should be set to «O» position.
3. Fill the kettle with water through the top open. Water volume shall be not less than 0.5 l, but not more than the volume marked at the scale as «MAX».
4. Tightly close the top of the kettle otherwise the kettle won't switch off when boiling.
5. Place the kettle on a stand that is connected to the mains. The "100 °C « button will turn blue and flicker. The design of the kettle allows you to install it on the stand on either side.

EN
3-7

RUS
8-12

KZ
13-17

6. Press the power button (C) to simply boil the water. If you need to heat the water to 70, 80 or 90 °C, press one of the temperature selection buttons (D), and then the power button. In this case, the power button will change color from green to red.
7. If you want to use the temperature maintenance function, then additionally, after selecting the desired temperature, press the «Keep warm» button (B). After reaching the set temperature, a beep will sound, and the kettle will switch to the temperature maintenance mode for 2 hours, automatically heating the water when the temperature drops by more than 10%.
8. Wait until the water boils. The kettle will turn off automatically. At any time, you can interrupt the boiling process manually by pressing the power button (C). To re-boil, you need to wait until the kettle cools down a little and the temperature sensor comes to its original position. After 1 minute after the kettle has left the stand, the installed program is reset to zero. If you return the kettle to the stand before the expiration of 1 minute, the program is saved for 8 withdrawals, then you need to re-set the required settings. After 5 minutes after switching off, all LEDs will go out.
9. Don't open the top in the process of boiling and immediately after in order to avoid thermal injury.

NOTES

1. Never fill the kettle with any liquid except water.
2. Be money-saving: don't boil more water than you need. This will reduce power consumption and increase the operating life of the kettle.
3. Condensate may appear in the kettle in the course of operation.
4. Never heat the kettle on gas or electric stove.
5. The kettle shall be used only with the base completed with the supply.
6. The manufacturer reserves the right to make additional change in the kettle.

CLEANING AND CARE

- The kettle must be cleaned regularly in order to remove calciferous sediments. A bulk of sediments on a heating element can cause a breakage of the kettle.
- Plug out the kettle and let it cool down, then clean it with a wet cloth using soda. Do not use reactive and abrasive detergents as they can damage a surface of the kettle.
- Do not use tools when cleaning the kettle.
- To prevent calciferous sediments getting to your cup the kettle is equipped with a filter that must be regularly washed with water. The sediment appeared due to lime water boiling inside of the kettle is not harmful.
- The kettle must be thoroughly washed after cleaning.
- Never put the device into water or another liquid.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

The old devices are the package of the technical materials; therefore they can not be recovered with the domestic waste! On that reason, please, support us in the resources saving and environmental protection and return the unit to the recycling center (if applicable).

**EN**
3-7**RUS**
8-12**KZ**
13-17

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!
МЫ ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С УДАЧНЫМ ВЫБОРОМ! ВЫ СТАЛИ ОБЛАДАТЕЛЕМ
ПРОДУКЦИИ ТОРГОВОЙ МАРКИ "ATLANTA",
КОТОРАЯ ОТЛИЧАЕТСЯ ПРОГРЕССИВНЫМ ДИЗАЙНОМ И ХОРОШИМ
КАЧЕСТВОМ ИСПОЛНЕНИЯ. МЫ НАДЕЕМСЯ, ЧТО НАША ПРОДУКЦИЯ СТАНЕТ
ВАШИМ СПУТНИКОМ НА ДОЛГИЕ ГОДЫ.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию перед началом эксплуатации прибора. Перед первым использованием или после продолжительного перерыва в работе рекомендуется налить в чайник воды до максимальной отметки и довести его до кипения. Кипяченую воду слить. Повторить процедуру дважды.

Не наливайте холодную воду в только, что завершивший кипячение, и еще очень горячий чайник. Большая разность температур может отрицательно сказаться на материалах, использованных в чайнике. Подождите, пока чайник немного остынет.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Прибор приспособлен для работы от источника тока, характеристики которого указаны на заводской маркировке устройства.
- Температура поверхности чайника достигает свыше 60 °С, поэтому не рекомендуется прикасаться к чайнику за исключением поверхности ручки и кнопок.
- Расстояние между чайником и предметами над ним должно составлять не менее 50 см во избежание повреждения паром. Избегайте близости с легко деформируемыми от высокой температуры предметами.
- ПРИБОР НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЛИЦАМИ (ВКЛЮЧАЯ ДЕТЕЙ) С ПОНИЖЕННЫМИ ФИЗИЧЕСКИМИ, ЧУВСТВЕННЫМИ ИЛИ УМСТВЕННЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ ИЛИ ПРИ ОТСУТСТВИИ У НИХ ЖИЗНЕННОГО ОПЫТА ИЛИ ЗНАНИЙ, ЕСЛИ ОНИ НЕ НАХОДЯТСЯ ПОД КОНТРОЛЕМ ИЛИ НЕ ПРОИНСТРУКТИРОВАНЫ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРИБОРА ЛИЦОМ, ОТВЕТСТВЕННЫМ ЗА ИХ БЕЗОПАСНОСТЬ.
- НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ПРИБОР БЕЗ ПРИСМОТРА, КОГДА ОН ВКЛЮЧЕН ИЛИ КОГДА РЯДОМ С НИМ НАХОДЯТСЯ ДЕТИ. НЕ ДОПУСКАЙТЕ, ЧТОБЫ СЕТЕВОЙ ШНУР СВИСАЛ СО СТОЛА, ТАК КАК ДЕТИ МОГУТ ПОТЯНУТЬ ЗА НЕГО, УРОНИТЬ ЧАЙНИК И ПОЛУЧИТЬ СИЛЬНЫЙ ОЖОГ.
- При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.

- Чайник должен использоваться только в вертикальном положении. Никогда не используйте чайник на неровной термонеустойчивой поверхности.
- Для работы чайника используйте отдельную розетку.
- При подключении прибора запрещается использовать электрический удлинитель.
- Для уменьшения опасности пожара или удара электрическим током:
 - не вскрывайте корпус изделия;
 - не подвергайте электрическую часть аппарата воздействию дождя или влаги;
 - не погружайте аппарат в воду или иную жидкость;
 - **ХРАНИТЕ НЕИСПОЛЬЗУЕМЫЙ ЧАЙНИК ОТСОЕДИНЕННЫМ ОТ СЕТИ, УСТРОЙСТВО ПРЕДСТАВЛЯЕТ ОПАСНОСТЬ ДАЖЕ КОГДА ОНО ОТКЛЮЧЕНО;**
 - ничем не накрывайте чайник;
 - не используйте прибор во влажных местах;
 - не включайте прибор в электрическую сеть, если на поверхности подставки есть вода;
 - не вставляйте и не вынимайте вилку из розетки мокрыми руками;
 - не допускайте перегрева вилки; следите за тем, чтобы она плотно и полностью была вставлена в розетку;
 - не пользуйтесь чайником, если сетевой провод поврежден или намочен;
 - отключайте прибор от сети перед чисткой и дождитесь его полного остывания после работы;
 - никогда не дергайте за сетевой шнур, если хотите отключить прибор; аккуратно выньте вилку из розетки;
 - храните прибор в сухом, прохладном месте.
- Прибор рассчитан на использование внутри помещения, исключительно для бытового применения. Запрещается использовать прибор в профессиональных целях.
- Если во время работы произошли какие-либо неполадки или механические повреждения, не используйте прибор. В этом случае обратитесь в ближайший сервисный центр с гарантийным талоном. Никогда не устраняйте неполадки самостоятельно.
- Не располагайте аппарат вблизи источников тепла, таких как: радиаторы отопления, газовые плиты; или в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей, чрезмерной пыли, механической вибрации или ударных нагрузок.
- После транспортировки в условиях пониженных температур не включайте аппарат в сеть ранее, чем после двух часов его нахождения в теплом помещении. Не используйте химически активные жидкости (бензин, керосин, спирт, различные растворители) для чистки прибора.
- Любые ошибки хранения, транспортировки и использования прибора не покрываются гарантией.

ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЧАЙНИКА

- A - крышка
- B - включатель функции поддержания температуры
- C - включатель кипячения
- D - кнопки выбора температуры
- E - индикаторы режимов работы
- F - ручка
- G - подставка
- H - корпус чайника
- I - фильтр для заваривания чая
- J - шкала уровня воды
- K - сетевой шнур

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение:	220-240 В~ 50/60 Гц
Номинальная мощность:	1850-2200 Вт
Вместимость:	1,5 л
Вес:	1,21 кг
Размеры изделия:	23x19x24 см
Срок службы:	3 года

При бережном использовании срок службы может значительно превысить показатель, установленный производителем.

Дата производства представлена на лейбле изделия в формате ММ.ГГГГ

РАБОТА ЧАЙНИКА

1. Установите чайник с подставкой на ровную сухую теплоустойчивую нескользящую поверхность, как можно ближе к розетке.
2. Вставьте вилку чайника в розетку, предварительно убедившись, что чайник выключен, включатель должен находиться в положении «О».
3. Наполните чайник водой, открыв крышку. Объем воды должен быть не менее 0,5л, но не более объема, отмеченного на шкале как «MAX».
4. Плотно закройте крышку чайника, в противном случае чайник не отключится при закипании.
5. Поместите чайник на подставку, которая подключена к сети. Кнопка "100 °C" загорится синим цветом и будет мерцать. Конструкция чайника позволяет устанавливать его на подставку с любой стороны.

ПАЙДАЛАНУҢА НҮСҚАУ

6. Надамыте кнопку включения (C) для того чтобы просто вскипятить воду. Если Вам необходимо подогреть воду до 70, 80 или 90 °C, надамыте на одну из кнопок выбора температуры (D), и далее на кнопку включения. При этом кнопка включения поменяет цвет с зелёного на красный.
7. Если Вы хотите воспользоваться функцией поддержания температуры, то дополнительно, после выбора необходимой температуры, надамыте на кнопку «Keep warm» (B). После достижения заданной температуры прозвучит звуковой сигнал, и чайник, на 2 часа, перейдёт в режим поддержания температуры, осуществляя автоматический подогрев воды при понижении температуры более чем на 10%.
8. Дождитесь, пока вода закипит. Чайник отключится автоматически. В любой момент можно прервать процесс кипячения вручную кнопкой включения (C). Чтобы произвести повторное кипячение, нужно дождаться, пока чайник немного остынет и термодатчик придёт в исходное положение. Через 1 минуту после того, как чайник покинул подставку, установленная программа обнуляется. При возвращении чайника на подставку до истечения 1 минуты, программа сохраняется на 8 снятий, затем необходимо вновь установить требуемые настройки. Через 5 минут после выключения все светодиоды погаснут.
9. В процессе кипячения и непосредственно после него не открывайте крышку чайника во избежание получения ожога.

ПРИМЕЧАНИЯ

1. Никогда не наливайте в чайник никакую иную жидкость, кроме воды.
2. Будьте экономны: не кипятите больше воды, чем Вам необходимо. Это сократит расход электроэнергии и увеличит срок службы чайника.
3. В процессе работы на чайнике может образовываться конденсат.
4. Никогда не подогревайте чайник на газовой или электрической плите.
5. Чайник должен использоваться только с подставкой, поставляемой в комплекте.
6. Производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию чайника незначительные изменения без дополнительного объявления.

ЧИСТКА И УХОД

- Чайник нуждается в регулярной чистке для удаления известковых отложений. Большое количество известковых отложений, осевших на нагревательном элементе, может стать причиной выхода прибора из строя.
- Отключите чайник от источника тока и дайте ему остыть, затем почистите его влажной тряпочкой с содой. Не используйте химически активные или абразивные моющие средства для чистки чайника, так как это может повредить его поверхность.

EN
3-7

RUS
8-12

KZ
13-17

- Не чистите чайник при помощи инструментов.
- Для предотвращения попадания известковых частиц в Ваш напиток, чайник снабжен фильтром, который необходимо регулярно промывать водой. Известковый осадок (накипь), образовавшийся в результате кипячения жесткой воды и осевший внутри чайника, не наносит вреда здоровью.
- После чистки тщательно промойте чайник.
- Никогда не погружайте изделие в воду или другую жидкость.

УКАЗАНИЯ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Старые приборы представляют собой совокупность технических материалов и поэтому не могут быть утилизированы с бытовыми отходами! Поэтому мы хотели бы попросить Вас активно поддерживать нас в деле экономии ресурсов и защиты окружающей среды и сдать этот прибор в приемный пункт утилизации (если таковой имеется).



ПАЙДАЛАНУҒА НҰСҚАУ

ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ!

БІЗ СІЗДІ СӨТТІ ЖАСАҒАН ТАҢДАУЫҢЫЗБЕН ҚҰТТЫҚТАЙМЫЗ! СІЗ ІЛГЕРІЛЕУШІЛІК ДИЗАЙНМЕН ЖӘНЕ ЖАҚСЫ ОРЫНДАУШЫЛЫҚ САПАСЫМЕН ЕРЕКШЕЛЕНЕТІН "ATLANTA" САУДА МАРКАСЫНЫҢ ИЕГЕРІ БОЛДЫҢЫЗ. БІЗДІҢ ӨНІМІМІЗ ҰЗАҚ ЖЫЛДАРҒА СІЗГЕ СЕРІК БОЛАДЫ ДЕП ҮМІТТЕНЕМІЗ.

ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

Құрылғыны пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқыңыз. Бірінші пайдаланудың алдында немесе ұзақ пайдаланғаннан кейін шайнекке максимальды белгіге дейін су толтырып, қайнату ұсынылады. Қайнаған суды төгіп тастау қажет. Процедураны екі рет қайталау керек.

Салқын суды жаңа ғана қайнауын тоқтатқан, ыстық шайнекке құймаңыз. Температуралардың үлкен айырмашылығы шайнекте пайдаланылған материалдарға кері әсерін тигізуі мүмкін. Шайнектің шамалы суығанын күтіңіз.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Құрылғы сипаттамалары зауыттық таңбалаудағы нұсқаулықта көрсетілген ток көзінен жұмыс істеу үшін бейімделген.
- Шайнектің үстіңгі температурасы 60 °C-тан асады, сондықтан шайнектің тұтқасы мен батырмасынан басқа бетін ұстауға болмайды.
- Шайнек пен оның үстіндегі заттардың арасындағы ара қашықтық 50 см кем болмауы керек. Жоғары температураның әсерінен оңай деформацияланатын заттармен жақындықты болдырмаңыз.
- Құрылғы физикалық, сезімталдылық немесе ақыл есі төмен тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) немесе олардың құрылғыны пайдалану туралы білімі бар, олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғаның бақылаусыз пайдалануына арналмаған.
- Құрылғыны ол қосулы тұрған кезде немесе жанында балалар жүрген кезде мұқият қадағалаңыз. Желілік сымның үстел үстінен салбырауын болдырмаңыз, себебі балалар оны тартып қалып, шайнекті құлатып, күйіп қалулары мүмкін.
- Сымның зақымдалуында қауіпті жағдайды болдырмас үшін оны өндіруші немесе агент, немесе білікті тұлға алмастыруы керек.
- Шайнек тек тігінен пайдаланылуы керек. Шайнекті ешқашан тегіс емес, термо тұрақты емес бетте пайдаланбаңыз.
- Шайнекпен жұмыс жасау үшін жеке розетканы пайдаланыңыз.
- Құрылғыны қосу кезінде электрлік ұзартқышты пайдалануға тыйым салынады.

EN
3-7

RUS
8-12

KZ
13-17

- Өрттің болу немесе электр тогымен соққы алу қауіптілігін азайту үшін:
 - өнім денесін ашпаңыз;
 - аппараттың электрлік бөлігіне жаңбырдың немесе ылғалдың тиюін болдырмаңыз;
 - аппаратты суға немесе басқа да сұйықтыққа салмаңыз;
 - пайдаланылмайтын шәйнекті желіден ажыратулы ұстаңыз, құрылғы ол сөндірулі болса да қауіптілік тудырады;
 - шайнекті ештеңемен жаппаңыз;
 - құрылғыны ылғал жерлерде пайдаланбаңыз;
 - түпқойма үсті у болса, құрылғыны электр желісіне қоспаңыз;
 - ашаны розеткаға ылғал қолыңызбен қопаңыз немесе ажыртаңыз;
 - ашаның қызып кетуін болдырмаңыз; оның розеткаға нығыз әрі толықтай кіруін қадағалаңыз;
 - егер де желілік сым зақымдалған немесе ылғалданған болса, шайнекті пайдаланбаңыз;
 - тазалау алдында құрылғыны желіден ажыратыңыз және оның толық сууын күтіңіз;
 - құрылғыны ажыратқыңыз келсе, ешқашан оны сымнан тарпаңыз: ашаны розеткадан ұқыпты суырыңыз.
 - құрылғыны ылғал салқын жерде сақтаңыз.
- Құрылғы бөлме ішінде, тек тұрмыстық жағдайда пайдалануға есептелінген. Кәсіби мақсатта құрылғыны пайдалануға тыйым салынады.
- Егер де жұмыс барысында қандай да бір келеңсіздіктер туса, кепілдік талонмен қызмет көрсету орталығына жүгініңіз. Келеңсіздіктерді өз бетіңізше жөндеуге тырыспаңыз.
- Аппаратты жылу көздері жанына қоймаңыз: жылыту радиаторлары, газ плиталары, немесе тікелей күн сәулесі түсетін, шаң болатын, механикалық дірілдер мен ұру соққылары болатын жерлерде.
- Төмен температура жағдайларында тасымалданғаннан кейін аппаратты желіге жылы бөлмеде екі сағат ұстағаннан кейін қосу керек. Шәйнекті тазалау үшін химиялық белсенді сұйықтықтарды пайдаланбаңыздар (Бензин, жанармай, спирт, әр түрлі еріткіштер).
- Құрылғыны сақтаудағы, тасымалдаудағы немесе пайдаланудағы кез-келген қателіктері кепілдікпен өтелмейді.

ПАЙДАЛАНУҒА НҰСҚАУ

ШАЙНЕКТИҢ НЕГІЗГІ ЭЛЕМЕНТТЕРІ

- A - қақпақ
- B - температураны ұстап тұру функциясы
- C - қосқыш
- D - температураны таңдау түймелері
- E - жұмыс режимдерінің индикаторлары
- F - тұтқа
- G - түпқойма
- H - шайнек денесі (корпусы)
- I - шай қайнатуға арналған сүзгі
- J - су деңгейінің шкаласы
- K - желілік сым

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Кернеуі:	220-240 В~ 50/60 Гц
Көрсетілген қуаттылығы:	1850-2200 Вт
Сыйымдылығы:	1,5 л
Салмағы:	1,21 кг
Бұйымның өлшемдері:	23x19x24 см
Пайдаланылу уақыты:	3 жыл

Ұқыпты пайдалануда қызмет ету мерзімі өндіруші орнатқан мерзімнен де асуы мүмкін.

Өндіріс күні бұйымның лейблінде ММ.ГГГГ форматында берілген

ШАЙНЕКТИҢ АТҚАРАТЫН ЖҰМЫСЫ

1. Шайнекті түпқоймасымен бірге тегіс құрғақ жылуға тұрақты сырғымайтын бетке, розеткаға жақынырақ қойыңыз.
2. Алдымен шайнектің сөндіруле екеніне көз жеткізіп, содан соң шайнек ашасын розеткаға тығыңыз.
3. Шайнектің қақпағын ашып, суға толтырыңыз. Судың көлемі 0,5л кем болмауы керек, және оданбірақ «MAX» шкаласынан аспауы қажет.
4. Шайнектің қақпағын тығыз жабыңыз. Олай болмаған жағдайда шайнек қайнау кезінде сөнбейді.
5. Шайнекті желіге қосылған тірекке қойыңыз. «100 °C» түймесі көк түспен жанады және жыпылықтайды. Шайнектің дизайны оны кез-келген жағынан тірекке орнатуға мүмкіндік береді.

EN
3-7

RUS
8-12

KZ
13-17

6. Суды қайнату үшін қуат түймесін басыңыз (C). Егер суды 70, 80 немесе 90 °C дейін жылыту қажет болса, температураны таңдау батырмаларының бірін (D), содан кейін қуат түймесін басыңыз. Бұл ретте, қосу түймешігі міндетті шарты екендігін түсінеміз түсі жасыл және қызыл.
7. Егер сіз температураны ұстап тұру функциясын пайдаланғыңыз келсе, онда қосымша, қажетті температураны таңдағаннан кейін «Keep warm» (B) түймесін басыңыз. Белгіленген температураға жеткеннен кейін дыбыстық сигнал естіледі, ал шайнек 2 сағатқа температураны ұстап тұру режиміне өтеді, температура 10% - дан астам төмендеген кезде суды автоматты түрде жылытады.
8. Су қайнағанша күтіңіз. Шайнек автоматты түрде өшеді. Кез-келген уақытта сіз (C) батырмасымен қолмен қайнату процесін тоқтата аласыз. Қайта қайнату үшін шайнек сәл суығанша және температура сенсоры бастапқы күйіне келгенше күту керек. Шайнек стендтен шыққаннан кейін 1 минуттан кейін орнатылған бағдарлама қалпына келтіріледі. Шайнек 1 минут өткенге дейін стендке оралған кезде, бағдарлама 8 алып тастауда сақталады, содан кейін қажетті параметрлерді қайта орнату керек. Өшірілгеннен кейін 5 минуттан кейін барлық жарық диодтары сөнеді.
9. Қайнау процесі кезінде және қайнап болғаннан кейінде күйіп қалмас үшін шайнек қақпағын ашпаңыз.

ЕСКЕРТУ

1. Шайнекке ешқашан судан өзге сұйықтық құймаңыз.
2. Үнемшіл болыңыз: суды қажет мөлшерде ғана қайнатыңыз. Бұл электроэнергияның шығынын азайтады және шайнектің ұзақ қызмет етуін арттырады.
3. Жұмыс барысында шайнекте конденсат түзілуі мүмкін.
4. Ешқашан шайнекті газ плитасында немесе электрлік плитада қыздырмаңыз.
5. Шайнек тек жиында бірге ұсынылған түпқоймамен бірге пайдаланылуы керек.
6. Өндіруші шайнек құрылысына қосымша өзгертулер енгізуге құқылы.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМІ

- Шайнек ізбестік қалдықтарды тазартып тұру үшін тұрақты түрде тазалауды қажет етеді. Ізбестік қалдықтардың көп мөлшері құрылғының істен шығуына әкелуі мүмкін.

ПАЙДАЛАНУҒА НҰСҚАУ

- Шайнекті ток көзінен ажыратып, оның сууын күтіңіз, содан соң ғана оны содамен және ылғал шүберекпен сүртіңіз. Шайнекті тазалау үшін химиялық белсенді заттарды пайдаланбаңыз, себебі олар оның бетін зақымдауы мүмкін.
- Шайнекті саймандардың көмегімен тазаламаңыз.
- Избестік бөлшектердің сусыныңызға түсуін алдын алу үшін шайнек фильтрмен жабдықталған, оны тұрақты түрде шайып тұру қажет. Қатты суды қайнату нәтижесінде түзілген және шайнек ішінде шөгілген избестік қақтар адам денсаулығына зиян келтірмейді.
- Тазалап болғаннан кейін шайнекті жақсылап шайыңыз.
- Өнімді ешқашан суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз.

ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚТАР

Ескі құрылғылар техникалық материалдар жиыны болып табылады және сондықтан да тұрмыстық қалдықтармен жойылуы мүмкін! Сондықтан да біз Сізді қоршаған ортаны қорғау мен қорларды үнемдеу ісінде бізді қолдауыңызды және осы құрылғыны жою үшін қабылдау пунктіне тапсыруыңызды сұраймыз.



EN
3-7

RUS
8-12

KZ
13-17

EN
3-7

RUS
8-12

KZ
13-17

ШИРОКИЙ АССОРТИМЕНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

ТЕХНИКА ДЛЯ КУХНИ

Весы кухонные
Кофеварки
Кофемолки
Чайники электрические
Чайные наборы
Чайники-термосы
Блендеры
Кухонные комбайны
Миксеры
Мультиварки
Мясорубки
Соковыжималки
Овощерезки и терки
Пароварка
Печи
Плитки электрические
Плитки индукционные
Грили и шашлычницы электрические
Тостеры
Сэндвичницы и вафельницы
Сушилки для овощей и фруктов
Хлебопечки
Йогуртницы
Аппараты для десертов

ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА

Утюги электрические
Отпариватели для одежды
Сушилки для одежды
Машинки для удаления катышков
Пылесосы
Водонагреватели
Точилка электрическая
ПЕРСОНАЛЬНЫЙ УХОД

Весы
Фены электрические
Электрощипцы
Бритвы электрические
Машинки для стрижки
Приборы по уходу
Массажеры
КЛИМАТИЧЕСКАЯ ТЕХНИКА
Тепловентиляторы
Обогреватели керамические
Обогреватели инфракрасные
Обогреватели масляные
ЭЛЕКТРОНИКА

Ночники
Часы электронные

Изготовлено под надзором Атланта Хаус Эплаенсис ЛЛС, расположенной по адресу:
1201В, Пичтри Стрит, Сьют 3500, Атланта, Джорджия, США, 30309, на сборочном заводе
в Китайской народной республике.

Вопросы и предложения, пожалуйста направляйте в службу поддержки потребителя:
brand@atlantastore.ru

Представитель производителя: Ардин Лимитед, Юнит Ф, 11 этаж, СНТ Товер, 338 Хеннесси
Рoad, Ван Чай, Гон Конг.

Казақстан Республикасында импорттаушы: ЖШС «Динаис Плюс», Мекен-жайы: 070004
Қазақстан Республикасы, Шығыс Қазақстан облысы, Өскемен қаласы, Кожедуба көшесі 34/17.
байланыс: 8 (7232) 21-11-28, +7 777 315 7787, +7 777 226 4447
Ел. mail: info@grossist.kz, grossist_dp@mail.ru

Импортер в Республику Беларусь: ООО «Электробум», г. Минск, ул. П.Бровки, 15/2-2Г.
Тел./факс: +375 17 289-25-25
electro-boom.by / ЭЛЕКТРОБУМ.БЕЛ. Товар сертифицирован.

Импортер в Российскую Федерацию: ООО «Верта», 109428, РФ, г. Москва, Рязанский
проспект, дом 8А, строение 14, этаж 15, помещение I, комната 23.
e-mail: brand@atlantastore.ru URL: www.atlantastore.ru тел./факс: +7 499 5044855

www.atlantastore.ru